



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Per la diffusione immediata: 18 dicembre 2013

**IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA CHE IL PROGETTO DELL'EAST CANAL DI BUFFALO È ORA APERTO
AL PUBBLICO**

***La 3^a edizione delle celebrazioni annuali per le feste lungo l'acqua ECHDC si svolgerà sull'East Canal il
20 e il 21 dicembre***

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi che è stato tagliato il nastro inaugurale del progetto da 5 milioni di dollari relativo all'East Canal (Canale Est) di Buffalo: ciò significa che è stato completato nei tempi previsti e che lo spazio pubblico che si estende tra le vie Washington street e la Main street è ora aperto al pubblico. Si tratta dell'ultima componente dello sviluppo del Canalside (Lungocanale) sulle aree lungo l'acqua di Buffalo.

“Ogni giorno compiamo progressi sempre maggiori per trasformare le aree lungo l'acqua di Buffalo e ora si è concluso il progetto del Canale Erie” ha sottolineato il Governatore Cuomo. “Questo progetto preserva l'accesso pubblico alle aree lungo l'acqua, con un nuovo spazio all'aperto da sfruttare per i residenti locali e i visitatori. Inoltre, fungerà da catalizzatore per investimenti privati e per lo sviluppo. È stato completato secondo la tabella di marcia e i costi previsti, proprio in tempo per le feste. Invito caldamente i newyorkesi a venire a vedere e a festeggiare l'East Canal”.

“Otto mesi fa, ero presente quando è stata posta la prima pietra del progetto e oggi sono assolutamente lieto di sapere che il progetto è stato concluso, a integrazione dei progressi in corso che vengono compiuti lungo il canale” ha affermato il Vicegovernatore Robert J. Duffy. “La gente del New York occidentale aveva chiesto un accesso pubblico e lo Stato ha ottemperato creando questa splendida meta urbana, che susciterà ulteriori sviluppi nell'area circostante. Il Governatore Cuomo ha posto un'eccezionale enfasi sul rilancio di Buffalo e ora stiamo osservandone i risultati”.

Il progetto dell'East Canal (diretto dall'ECHDC - Erie Canal Harbor Development Corporation) ha creato uno spazio pubblico all'aperto, composto da un piazzale in granito, una piscina, fontane, sedili, illuminazione e un ombroso boschetto. Si trova proprio a sud dell'One Canalside, ex edificio dell'Ufficio statale Donovan, dove recentemente sono stati inaugurati i quattro piani superiori occupati da Phillips Lytle, il secondo studio legale per grandezza a Buffalo. I quattro piani inferiori dell'One Canalside

Italian

saranno aperti questa primavera come Courtyard by Marriott. Accanto all'East Canal, vi saranno ulteriori possibilità di investimenti privati tra i progetti Canalside e HARBORCenter.

La 3ª edizione annuale delle celebrazioni per le feste su aree lungo l'acqua ECHDC si svolgerà presso l'East Canal il 20 e il 21 dicembre. Accanto a un albero di Natale di 30 piedi e al paesaggio festivo, vi saranno musica e programmazioni all'interno delle tende riscaldate, camioncini ambulanti che proporranno cibo e una visita da parte di Babbo Natale. Per maggiori informazioni, è possibile visitare la pagina www.canalsidebuffalo.com.

“Anche se l'East Canal rappresenta solo una componente del progetto complessivo del Canalside, esso riveste un'importanza critica in quanto raffigura i canali storici di Buffalo e pone le basi per il nostro futuro” ha rimarcato il Presidente della Canal Harbor Development Corporation, Robert Gioia. “Questo spazio dove si svolgeranno attività per tutto il corso dell'anno, un tempo degradato e sottoutilizzato, è ora aperto alle persone che vivono nel New York occidentale e ai visitatori. In particolare vi invito a partecipare alle nostre celebrazioni delle feste dal 20 al 21 dicembre al nuovo East Canal”.

Il Canalside ha attratto investimenti privati per oltre 200 milioni di dollari, che continuano ad aumentare all'interno del distretto: vi rientrano la ristrutturazione dell'One Canalside, la costruzione dell'HARBORCenter e numerose piccole imprese locali. L'East Canal si trova accanto all'One Canalside, dove Benderson Development sta quasi terminando il suo progetto da 30 milioni di dollari per la ristrutturazione dell'ex edificio dell'Ufficio statale Donovan.

Con un importo contrattuale totale di 5.764.180 di dollari, Mark Cerrone Inc. ha costruito i canali e le infrastrutture connesse rispettando i tempi e il budget. La fonte di finanziamento del contratto è stata costituita da proventi esigibili a favore dell'ECHDC ai sensi dell'Accordo sugli incentivi industriali della New York Power Authority (NYP A - Autorità per l'energia di New York). EE&K, società di Perkins Eastman (www.perkinseastman.com), ha svolto l'incarico di capo architetto nel progetto, mentre LiRo ha assunto la direzione dei lavori di costruzione. ECHDC ha aggiudicato a C&S Engineers il contratto per i servizi di progettazione nel novembre del 2012. Per tutta la fase di progettazione, C&S ha svolto svariati incontri con il Comune di Buffalo e la Buffalo Sewer Authority (Autorità per le fognature di Buffalo).

Il membro del Congresso Brian Higgins ha ricordato: "Nel 2006 abbiamo sostenuto e difeso il New York occidentale e abbiamo lottato per ottenere un equo accordo di riautorizzazione per questa comunità da parte della New York Power Authority. Si tratta di una liquidazione di 279 milioni di dollari con cui si è finanziato questo progetto e molti altri che continuano a dare nuova forma alle aree lungo l'acqua, per cui molti avevano dubitato di vedere progressi durante la nostra esistenza. I canali orientali rappresentano l'ultimo passo in avanti con cui Buffalo cerca in sé motivi di successo piuttosto che attendere un elemento esterno che foggia il nostro destino. Questo particolare sito costituisce una ricongiunzione della nostra storia del Canale Erie con il futuro della nostra regione, perché confina con l'entusiasmante sviluppo del settore privato presso One Canalside e HARBORCenter e fornisce al pubblico ancora un'ulteriore motivazione per visitare le nostre aree lungo l'acqua".

Il Senatore Mark Grisanti ha commentato: "Il progetto dell'East Canal costituisce un altro segno di progresso rilevante nello sviluppo in corso delle aree adiacenti all'acqua di Buffalo. Stiamo migliorando le possibilità di accesso al pubblico a tali aree e, al tempo stesso, stimoliamo con energia gli investimenti privati che saranno preziosi per l'economia del New York occidentale. Stiamo realizzando gli obiettivi di rilancio e reinvestimento che costituiranno il trampolino per ulteriori progressi in futuro".

Il membro dell'Assemblea Crystal D. Peoples-Stokes ha rilevato: "Le festività non rappresentano solo un periodo dedicato alla famiglia e all'allegria delle feste, ma anche un'occasione per riflettere sui progressi realizzati nell'anno. La celebrazione per l'apertura dell'East Canal al pubblico consentirà alle famiglie di vivere la gioia dell'albero di Natale e delle festività che aspettiamo con ansia in questo momento. Significa anche quanto Buffalo può fare e continuerà a fare per trasformare spazi degradati e sottoutilizzati in perle pubbliche per il piacere dei residenti e dei visitatori del New York occidentale. Esprimo molte grazie e congratulazioni al Presidente Dee e al Presidente Gioia per questo splendido spazio".

Il Capo del consiglio della contea di Erie Mark Poloncarz ha dichiarato: "La rinascita in corso del Canalside compie un enorme passo avanti con la conclusione del progetto per l'East Canal, ovvero un ampliamento utilizzabile tutto l'anno che attrarrà un numero ancora maggiore di visitatori in questo distretto storico. Invito vivamente tutti a dedicare un po' di tempo durante le festività per venire al Canalside a godere di questo splendido mix di storia e pianificazione contemporanea, nel cuore del centro città di Buffalo".

Il Sindaco di Buffalo Byron Brown ha dichiarato: "È entusiasmante vedere il progresso continuo e costante presso il Canalside e lungo le aree di fronte all'acqua di Buffalo. In questa giornata, ringrazio il Governatore Cuomo e il Vicegovernatore Duffy per la costante fiducia dimostrata in Buffalo. Questo nuovo progetto per l'East Canal creerà buoni posti di lavoro e nuove opportunità di ogni tipo per i residenti della città, attraendo al tempo stesso un maggior numero di visitatori verso le aree adiacenti all'acqua di Buffalo, di nuove ricche di energia.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418